

## SCHEDULE II — continued

## ANNEXE II (suite)

Act	Provision	Loi	Disposition
Criminal Code <i>Code criminel</i>	sections 178.14 and 178.2	Loi sur le casier judiciaire <i>Criminal Records Act</i>	paragraphe 6(2)
Criminal Records Act <i>Loi sur le casier judiciaire</i>	subsection 6(2)	Loi sur les chemins de fer <i>Railway Act</i>	paragraphe 254(2), article 331.3 et paragraphes 335(3) et (5)
Customs Act <i>Loi sur les douanes</i>	section 172	Code canadien du travail <i>Canada Labour Code</i>	paragraphe 93(2)
Defence Production Act <i>Loi sur la production de défense</i>	section 23	Code criminel <i>Criminal Code</i>	articles 178.14 et 178.2
Defence Supplies Act <i>Loi sur les approvisionnements de défense</i>	section 3	Loi sur la Commission du tarif <i>Tariff Board Act</i>	paragraphe 5(10)
Environmental Contaminants Act <i>Loi sur les contaminants de l'environnement</i>	subsection 4(4)	Loi sur la Commission du textile et du vêtement <i>Textile and Clothing Board Act</i>	article 23
Family Allowances Act, 1973 <i>Loi de 1973 sur les allocations familiales</i>	section 17	Loi sur les contaminants de l'environnement <i>Environmental Contaminants Act</i>	paragraphe 4(4)
Foreign Investment Review Act <i>Loi sur l'examen de l'investissement étranger</i>	section 14	Loi sur le contrôle des sociétés pétrolières <i>Petroleum Corporations Monitoring Act</i>	article 6
Hazardous Products Act <i>Loi sur les produits dangereux</i>	subsection 10(3)	Loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers <i>Corporations and Labour Unions Returns Act</i>	article 15
Canadian Human Rights Act <i>Loi canadienne sur les droits de la personne</i>	subsection 37(3)	Loi sur les douanes <i>Customs Act</i>	article 172
Immigration Act, 1976 <i>Loi sur l'immigration de 1976</i>	subsection 40(3)	Loi canadienne sur les droits de la personne <i>Canadian Human Rights Act</i>	paragraphe 37(3)
Income Tax Act <i>Loi de l'impôt sur le revenu</i>	section 241	Loi sur le contrôle de l'énergie atomique <i>Atomic Energy Control Act</i>	article 9
Industrial Research and Development Incentives Act <i>Loi stimulant la recherche et le développement scientifiques</i>	section 13	Loi sur l'examen de l'investissement étranger <i>Foreign Investment Review Act</i>	article 14
Department of Industry, Trade and Commerce Act <i>Loi sur le ministère de l'Industrie et du Commerce</i>	subsection 6.1(4)	Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon <i>Yukon Quartz Mining Act</i>	paragraphe 95(14)
Canada Labour Code <i>Code canadien du travail</i>	subsection 93(2)	Loi sur l'immigration de 1976 <i>Immigration Act, 1976</i>	paragraphe 40(3)
Old Age Security Act <i>Loi sur la sécurité de la vieillesse</i>	section 19	Loi de l'impôt sur le revenu <i>Income Tax Act</i>	article 241
Patent Act <i>Loi sur les brevets</i>	section 10, subsection 20(5) and section 74	Loi sur le ministère de l'Industrie et du Commerce <i>Department of Industry, Trade and Commerce Act</i>	paragraphe 6.1(4)
Petroleum Administration Act <i>Loi sur l'administration du pétrole</i>	section 92		